VOL. 2 SEGUNDA EDICIÓN — CADA SEMANA EN ESPAÑOL OGNI SETTIMANA LO SPAGNOLO DEGLI SPAGNOLI — SEMANA DEL 2 AL 8 DE NOVIEMBRE DE 2026

La Lucerna

SETTIMANALE SPAGNOLO VOL.2 LA VIVIENDA EL PUENTE EL FÚTBOL

EL PERIÓDICO SEMANAL PARA APRENDER — LA VIDA REAL, EN ESPAÑOL, DESDE ESPAÑA

¡LA VIVIENDA DECIDE LA CAMPAÑA!

MANCANO 27 GIORNI AL 29-N LA CASA DECIDE LA CAMPAGNA

Faltan 27 días para el 29-N: las listas están cerradas y los programas, en marcha.

Il tema di copertina vedi le pagine 2 e 6

TESTI IN SPAGNOLO SPIEGAZIONI IN ITALIANO — L'EDIZIONE PER I LETTORI ITALIANI

LA NOTICIA LA NOTIZIA

La cuenta atrás del 29-N: la vivienda decide la campaña

De la redacción de La Lucerna Nivel de lectura: A2

España entra en la semana decisiva antes de la campaña. Las listas ya están presentadas: ahora los partidos escriben sus programas.

El domingo 29 de noviembre, España vota en elecciones generales. El presidente Pedro Sánchez disolvió las Cortes el 5 de octubre, después de que el Congreso rechazara dos decretos de vivienda el 2 de octubre. Entre el 21 y el 26 de octubre, los partidos presentaron sus candidaturas.

¿Por qué la vivienda decide la campaña? Porque, según el barómetro de octubre del CIS, más de la mitad de los españoles la cita como el primer problema del país. Ningún otro tema llega tan alto (página 6).

Y esta semana empieza con un descanso largo para millones de españoles: el lunes 2 es fiesta en nueve comunidades (página 2).

El domingo 8, Madrid tiene dos citas: la NFL a las 15:30 y el Atlético–Barça a las 21:00.

Esta es la segunda edición de La Lucerna en español: cada semana, la España real contigo. ¡Bienvenidos!

la cuenta atrás il conto alla rovescia • disolver las Cortes sciogliere il Parlamento • el decreto il decreto • la candidatura la candidatura.

LA SEMANA EN CIFRAS IN CIFRE

27 — días faltan el lunes 2 para las elecciones del domingo 29(ancora 27 giorni alle elezioni di domenica 29)

9 — comunidades donde el lunes 2 de noviembre es fiesta(il 2 novembre è festa in 9 comunità)

55,7 — % que cita la vivienda como el principal problema, según el CIS de octubre(dati CIS di ottobre)

AHORA TÚ TOCCA A TE

A2 **1.**
Las listas ya están presentadas: ahora los partidos escriben sus ___.

A2 **2.**
España vota en elecciones generales el domingo ___ de noviembre.

A2 **3.**
La ___ decide la campaña del 29-N.

A2 **4.**
El lunes 2 es fiesta en ___ comunidades.

B1 **5.**
El Atlético–Barça del domingo se juega a las ___.

B1 **6.**
La NFL llega al Bernabéu el domingo a las ___.

CINCO CLAVES

Cinque chiavi Para entender la semana

1. La precampaña del 29-N
2. El puente del lunes 2
3. La semana europea
4. Atlético–Barça, el domingo
5. La NFL en el Bernabéu

Cinco claves, sin números inventados: todo está explicado en esta edición.

Cinque chiavi, zero numeri inventati.

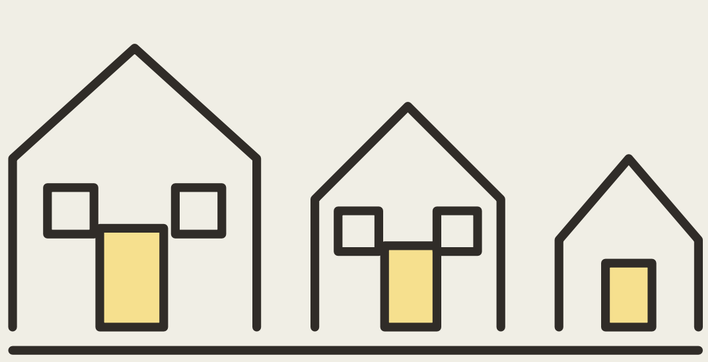
EN ESTA EDICIÓN IL NUMERO

Pág. 2 El puente del lunes 2 A2
Pág. 3 Tres noches de otoño A2→B1
Pág. 4 Europa y el domingo B1
Pág. 5 La NFL en Madrid B1
Pág. 6 La vivienda decide B2
Pág. 7 Fechas y promesas A2→B2
Pág. 8 Ejercicios y respuestas todos

LA PALABRA DE LA SEMANA

« la precampaña »
los partidos cierran listas y escriben programas.

«La precampagna»: prima della campagna.



Casas, pisos y alquileres: la vivienda es el tema que decide la campaña del 29-N. En la página 6, los datos del CIS y el calendario completo hacia el 29 de noviembre. (Ilustración de la redacción, no una fotografía)

Ilustración: La Lucerna

UNA SEMANA, DOS ESPAÑAS

El lunes, unos de puente y otros, a trabajar. El domingo, Madrid con dos citas a la vez. Entre medias, Europa y las listas: esta semana España vive a la vez su descanso y su campaña.

Nuestro consejo para esta semana: lee el programa, no solo el titular. En la página 6 te enseñamos cómo.

BREVES IN BREVE

EL PUENTE
El lunes 2 es fiesta en 9 comunidades de 17. La lista completa, en la página 2.

EUROPA
Champions el martes: Barça–Aston Villa, Atlético–Bayern y Villarreal–PSG. (Página 4)

EL DOMINGO
La NFL en el Bernabéu por la tarde y el Atlético–Barça por la noche. (Páginas 4 y 5)

QUIZ RELÁMPAGO QUIZ LAMPO

Leggi la prima pagina e scegli la risposta giusta risposte a pagina 8

A2 **7.**
Las elecciones generales son el... A. 2 de noviembre · B. 13 de noviembre · C. 29 de noviembre

A2 **8.**
El lunes 2 es fiesta en... A. todas las comunidades · B. nueve comunidades · C. ninguna

A2 **9.**
La NFL llega al Bernabéu el... A. domingo 8 · B. lunes 2 · C. viernes 6

A2 **10.**
El Atlético–Barça se juega el domingo a las... A. 15:30 · B. 21:00 · C. 18:30

El puente del lunes 2: tres días para unos, lunes normal para otros

De la redacción de La Lucerna Nivel de lectura: A2

El lunes 2 de noviembre es festivo en nueve comunidades — y día de trabajo en las demás.

Las nueve son: Andalucía, Aragón, Asturias, Canarias, Castilla-La Mancha, Castilla y León, Extremadura, Madrid y Navarra. Allí, el fin de semana dura tres días: del sábado 31 de octubre al lunes 2 de noviembre. En las demás — Baleares, Cantabria, Cataluña, Galicia, Murcia, el País Vasco, La Rioja, la Comunitat Valenciana, Ceuta y Melilla — el lunes 2 es un día de trabajo normal.

¿Por qué pasa esto? Porque el Día de Todos los Santos, el 1 de noviembre, cayó en domingo. Cuando una fiesta cae en domingo, algunas comunidades pasan el día libre al lunes. Por eso todos preguntan lo mismo: «¿El lunes es fiesta en mi comunidad?»

Es la segunda semana con horario de invierno: anochece pronto y las tardes se hacen cortas. El puente, entonces, sabe mejor: tres días para descansar, leer y ver a la familia antes de una semana llena de fútbol y de precampaña.

EL CALENDARIO IL CALENDARIO

Lunes 2 — puente en nueve comunidades; las candidaturas proclamadas llegan al BOE el martes 3(lunedì: ponte in nove comunità; martedì il BOE pubblica le liste ufficiali)

Martes 3 — Champions: Barça–Aston Villa, Atlético–Bayern, Villarreal–PSG(martedì: tre partite di Champions di squadre spagnole)

Miércoles 4 — Champions: AEK–Real Madrid, 18:45(mercoledì: il Real in trasferta contro l'AEK Atene)

Jueves 5 — Europa League: Real Sociedad–Lyon, 18:45(giovedì: la Real Sociedad in Europa League contro il Lione)

Viernes 6 — Liga, jornada 12: Sevilla–Alavés, 21:00(venerdì: inizia la 12ª giornata di Liga)

Sábado 7 — Valencia–Real Madrid, 21:00, en Mestalla(sabato: Valencia–Real Madrid)

Domingo 8 — NFL en el Bernabéu, 15:30; Atlético–Barça, 21:00(domenica: NFL a Madrid + Atlético–Barça)

DECIR LA FECHA

En español, la fecha se dice así: «el lunes 2 de noviembre». Primero el día de la semana, luego el número y luego el mes. Los días y los meses van en minúscula: lunes, noviembre. Y ojo: el primero del mes no es «el primero», es «el uno»: el 1 de noviembre.

Nota — festivo in festa • el puente il ponte • la comunidad la comunità autonoma • anochecer il calare della sera • el horario de invierno l'ora solare.

¿SABÍAS QUE…?

El lunes 2 es festivo en 9 comunidades — y día de trabajo en las demás.

Todos los Santos cayó en domingo 1: por eso algunas comunidades pasan la fiesta al lunes.

Es la segunda semana con horario de invierno: anochece pronto.

¿Y TÚ? TOCCA A TE

¿Y tú? ¿El lunes 2 es fiesta en tu comunidad? ¿Qué haces con el puente: viajas, descansas o ves fútbol? Escribe dos frases en español y envíalas a la redacción: las mejores salen en la página 7, «Cartas de los lectores».

Il 2 novembre da te è festa? E con il ponte cosa fai: viaggi, riposi o guardi calcio? Scrivi due frasi in spagnolo e mandale alla redazione.

LOS DÍAS DE LA SEMANA DIRE LE DATE

lunes 2 – domingo 8 de noviembre da lunedì 2 a domenica 8 novembre

lunes 2	el lunes 2 — festivo en nueve comunidades
martes 3	el martes 3 — Champions y BOE
miércoles 4	el miércoles 4 — AEK–Real Madrid, 18:45
jueves 5	el jueves 5 — Real Sociedad–Lyon, 18:45
viernes 6	el viernes 6 — Sevilla–Alavés, 21:00
sábado 7	el sábado 7 — Valencia–Real Madrid, 21:00
domingo 8	el domingo 8 — NFL, 15:30; Atlético–Barça, 21:00

Ojo: los días de la semana y los meses van en minúscula en español — lunes, noviembre — y el 1 del mes es «el uno», no «el primero».

EJERCICIOS ESERCIZI PAGINA 2

Risposte a pagina 8 livelli misti: cerca per numero

A LAS FECHAS

Completa con la forma giusta della data.

A2 11. Completa
El puente es el lunes ___ de noviembre.

A2 12. Completa
El Atlético–Barça se juega el domingo ___ de noviembre.

A2 13. Completa
Las elecciones generales son el ___ de noviembre.

A2 14. Completa
El Día de Todos los Santos es el ___ de noviembre.

A2 15. Completa
El lunes 2 de ___ es festivo en nueve comunidades.

B EL PRESENTE

Completa con il presente del verbo.

A2 16. Completa
El lunes 2 ___ festivo en Madrid.

A2 17. Completa
Todos ___ lo mismo: «¿El lunes es fiesta?»

A2 18. Completa
En noviembre ___ pronto.

B1 19. Completa
Con el puente, ___ tres días.

A2 20. Completa
El fin de semana ___ tres días en Madrid.

C COMPRENSIÓN

Leggi l'articolo di pagina 2 e scegli la risposta giusta.

A2 21.
¿En cuántas comunidades es festivo el lunes 2? A. en todas · B. en nueve · C. en ninguna

A2 22.
Todos los Santos cayó en… A. domingo · B. lunes · C. sábado

A2 23.
El lunes 2, en Cataluña… A. es fiesta · B. hay puente · C. se trabaja

B1 24.
Es la segunda semana con… A. horario de verano · B. horario de invierno · C. vacaciones

D LAS PALABRAS

A2 25–28. Abbina le parole

25. el puente
26. festivo
27. anochecer
28. la comunidad

a. día de fiesta, sin trabajo
b. descanso largo de tres días
c. hacerse de noche
d. una región con gobierno propio

La semana pasada: memoria, disfraces y flores

De la redacción de La Lucerna Nivel de lectura: A2 → B1

La semana pasada, España vivió tres noches seguidas de otoño. El jueves 29 de octubre, Valencia recordó a las víctimas de la DANA de 2024, dos años después de la tormenta. Fueron actos sobrios, de memoria y de homenaje, en los pueblos que más sufrieron.

El sábado 31 llegó la noche de los disfraces. Halloween llenó las calles de niños y de monstruos de mentira; en Cataluña, la Castanyada puso castañas asadas, boniatos y panellets en la mesa; en Galicia, el Samaín recordó la fiesta más antigua de la noche de los muertos.

Tres fiestas, una misma noche de otoño.

Y el domingo 1, Día de Todos los Santos, las familias llevaron flores a los cementerios, como cada año. Después de tres noches de fiesta y de memoria, el lunes 2 llegó el puente para unos y el trabajo para otros (página 2).

Nota — sobrio sobrio, composto • el homenaje l'omaggio • el disfraz il costume • el boniato la patata dolce • el cementerio il cimitero.

LO QUE QUEDA DEL OTOÑO

El otoño sigue: las tardes cortas, las castañas en la calle y, en la cocina, los primeros guisos de la temporada. Y en la agenda, una fecha que ya mira toda España: el domingo 29 de noviembre, las elecciones generales (página 6).



Castañas asadas, las protagonistas de la Castanyada: en Cataluña, la noche del 31 de octubre huele a castaña caliente y a boniato asado.
Foto: Wikimedia Commons — CC0 (dominio público)

TRES NOCHES, UNA SEMANA

El jueves 29, Valencia recordó a las víctimas de la DANA de 2024, dos años después.

El sábado 31 se juntaron Halloween, la Castanyada y el Samaín en una sola noche.

El domingo 1, las familias llevaron flores a los cementerios.

¿Y TÚ? TOCCA A TE

¿Y tú? ¿Qué noche te gusta más: la del 29, la del 31 o la del 1? ¿Y qué comiste el 31? Escribe dos frases en español.

Quale notte preferisci: quella del 29, del 31 o del 1º? E il 31 cosa hai mangiato? Scrivi due frasi e mandale.

EJERCICIOS ESERCIZI PAGINA 3

Risposte a pagina 8 livelli misti: cerca per numero

A ¿VERDADERO O FALSO?

Leggi l'articolo di pagina 3 e di' se è vero o falso.

A2 29. Vero o falso
Los actos de memoria de la DANA fueron el jueves 29 de octubre. ¿Verdadero o falso?

A2 30. Vero o falso
En la Castanyada se comen castañas asadas y panellets. ¿Verdadero o falso?

A2 31. Vero o falso
El Samaín es el nombre gallego de Halloween. ¿Verdadero o falso?

B1 32. Vero o falso
El Día de Todos los Santos es el 31 de octubre. ¿Verdadero o falso?

A2 33. Vero o falso
El domingo 1, las familias llevaron flores a los cementerios. ¿Verdadero o falso?

B PALABRAS DEL TEXTO

Completa con le parole del riquadro.

flores • cementerio • castañas • disfraz • memoria

A2 34. Completa
Las familias llevan ___ a los cementerios.

A2 35. Completa
El 1 de noviembre las familias van al ___.

A2 36. Completa
En la Castanyada comemos ___ asadas.

A2 37. Completa
El 31 de octubre los niños llevan ___.

B1 38. Completa
El 29 de octubre fueron actos de ___.

C COMPRENSIÓN

Scegli la risposta giusta.

A2 39.
¿Qué se recordó el jueves 29? A. un partido · B. la DANA de 2024 · C. una boda

A2 40.
¿Dónde se celebra la Castanyada? A. en Cataluña · B. en Galicia · C. en Madrid

B1 41.
¿Qué es el Samaín? A. un dulce · B. un disfraz · C. una fiesta gallega muy antigua

B1 42.
Después de las tres noches, el lunes 2... A. es fiesta en todas partes · B. unos hacen puente y otros trabajan · C. no pasa nada

D CONSTRUIR FRASES

Metti le parole in ordine e forma la frase giusta.

A2 43. Costruisci
las familias / llevan / flores / al cementerio→ ___

B1 44. Costruisci
el sábado / comemos / castañas asadas→___

B1 45. Costruisci
en Galicia / celebran / el Samaín→___

B1 46. Riscrivi
«¿El lunes es fiesta?» (todos preguntan)→___

Europa primero, el domingo a las 21:00

De la redacción deportiva de La Lucerna Nivel de lectura: B1

El Madrid ganó 2–1 en el Camp Nou: fue la primera derrota liguera del Barça.

El Clásico del domingo 25 ya tiene resultado: Kylian Mbappé marcó dos goles y el Real Madrid ganó 2–1 en Barcelona. El Barça, líder hasta entonces, perdió su primer partido de Liga; el Madrid de José Mourinho recortó la distancia a tres puntos. Ahora, una semana después, el Barça tiene su semana de respuesta: primero Europa, luego el Metropolitano.

El martes 3 se juega la jornada 4 de la Champions: el Barça recibe al Aston Villa en el Camp Nou, el Atlético recibe al Bayern de Múnich y el Villarreal recibe al París Saint-Germain. El miércoles 4, a las 18:45, el Real Madrid visita al AEK de Atenas. Y el jueves 5, también a las 18:45, la Real Sociedad recibe al Olympique de Lyon en la Europa League.

Y el fin de semana, la jornada 12 de Liga: el viernes 6 abre el Sevilla–Alavés (21:00); el sábado 7, el Valencia–Real Madrid en Mestalla (21:00); y el domingo 8, el Atlético–Barça en el Metropolitano (21:00). Entre medias, el domingo por la tarde, el Bernabéu cambia de deporte: la NFL llega a Madrid (página 5).

Nota — la jornada la giornata • recortar la distancia ridurre il distacco • recibir giocare in casa contro • visitar giocare in trasferta contro • el Metropolitano lo stadio dell'Atlético.

EL CLÁSICO, UNA SEMANA DESPUÉS

Domingo 25 de octubre, 21:00 · Spotify Camp Nou · Jornada 10 de LaLiga. El Madrid ganó 2–1 con dos goles de Mbappé: primera derrota liguera del Barça. Una semana después, el Barça responde en Europa (martes, Aston Villa) y en el Metropolitano (domingo, Atlético).

¿Y TÚ? TOCCA A TE

¿Y tú? El domingo a las 21:00, ¿qué miras: el Atlético–Barça o la NFL? ¿Y quién gana en el Metropolitano? Escribe dos frases en español.

Domenica alle 21:00 quale partita guardi? E in casa dell'Atlético chi vince? Scrivi due frasi in spagnolo e mandale.

LA SEMANA EUROPEA Y LA JORNADA 12 LA SETTIMANA EUROPEA E LA 12ª GIORNATA

Mar 3.11.	Champions • J4	FC Barcelona – Aston Villa · Atlético – Bayern · Villarreal – PSG
Mié 4.11.	18:45	AEK Atenas – Real Madrid (Champions)
Jue 5.11.	18:45	Real Sociedad – Olympique Lyon (Europa League)
Vie 6.11.	21:00	Sevilla – Alavés (abre la jornada 12)
Sáb 7.11.	14:00–21:00	Málaga – Racing · Espanyol – Deportivo · Osasuna – Athletic · Valencia – Real Madrid (21:00)
Dom 8.11.	14:00–21:00	Elche – Betis · Real Sociedad – Rayo · Celta – Levante · Villarreal – Getafe · Atlético – Barça (21:00)
Dom 8.11.	15:30	NFL EN EL BERNABÉU: Cincinnati Bengals – Atlanta Falcons (página 5)

Horarios en hora peninsular. La jornada 12 completa, con todos los partidos del domingo, está en la tabla: el domingo 8 se juega también la NFL en el Bernabéu.

EJERCICIOS ESERCIZI PAGINA 4

Risposte a pagina 8 livelli misti: cerca per numero

A COMPRENSIÓN

Leggi l'articolo di pagina 4 e scegli la risposta giusta.

B1 47.
¿Cómo terminó el Clásico del 25? A. 2–1 para el Madrid · B. 2–2 · C. 2–1 para el Barça

B1 48.
¿Quién marcó los dos goles del Madrid? A. Yamal · B. Mbappé · C. Mourinho

B1 49.
El martes 3 juegan en Champions… A. solo el Barça · B. solo el Madrid · C. Barça, Atlético y Villarreal

B1 50.
El Atlético–Barça se juega… A. el domingo a las 21:00 · B. el sábado a las 18:00 · C. el miércoles

B1 51.
El domingo por la tarde, en el Bernabéu, hay… A. un concierto · B. la NFL · C. una fiesta

B LAS PALABRAS

B1 52–55. Abbina le parole

52. la jornada
53. recibir
54. visitar
55. recortar

a. jugar en casa, como local
b. cada una de las rondas de una liga
c. reducir una distancia en la tabla
d. jugar fuera de casa

C COMPARATIVOS

Completa con il comparativo o la forma in -ísimo della parola tra parentesi.

B1 56. Completa
El Atlético–Barça es ___ que un partido normal de Liga. (importante)

B1 57. Completa
El domingo hay ___ partidos: ¡toda la jornada 12! (muchos)

B1 58. Completa
El Barça sufrió su ___ (malo) noche de Liga en el Camp Nou.

B1 59. Completa
Mbappé firmó su ___ (bueno) noche del año en Barcelona.

D EL PRETÉRITO INDEFINIDO

Metti le frasi al passato (pretérito indefinido).

B1 60. Riscrivi
El Madrid gana 2–1 en el Camp Nou. →___

B1 61. Riscrivi
Mbappé marca dos goles. →___

B1 62. Riscrivi
El Barça pierde su primer partido. →___

B1 63. Riscrivi
Mourinho recorta la distancia. →___

B1 64. Riscrivi
Los aficionados van al estadio. →___

Madrid, capital del fútbol americano

De la redacción de La Lucerna Nivel de lectura: B1

El Bernabéu cambia el césped por el emparrillado: el fútbol americano llega a Madrid.

El domingo 8, a las 15:30, el estadio Santiago Bernabéu acoge un partido de la NFL, la liga profesional de fútbol americano: los Cincinnati Bengals contra los Atlanta Falcons. Es el segundo partido de la NFL en el Bernabéu: el primero fue el 16 de noviembre de 2025, Miami Dolphins contra Washington Commanders.

Antes del partido, dos himnos: el guitarrista español Pablo Sáinz-Villegas toca el himno de España y la cantante Taylor Momsen canta el de Estados Unidos. El fútbol americano es otro deporte: se juega con las manos, se avanza en cuatro intentos y se marca con touchdowns. Pero el ritual es el mismo: estadio lleno, colores y ruido.

Y el sábado 31, Madrid ya vivió su otra noche americana: Halloween llenó las calles de disfraces, calabazas y monstruos de mentira. Del susto del sábado al deporte del domingo: el puente, para los jóvenes, tiene dos noches grandes.

EL PLAN DEL PUENTE IL PIANO

1. El lunes 2: descanso y familia – o viaje, si tu comunidad hace puente(lunedì: riposo e famiglia – o viaggio, se la tua comunità fa ponte)

2. El sábado 7: Valencia–Real Madrid, 21:00, en Mestalla(sabato sera: Valencia–Real Madrid)

3. El domingo 8, 15:30: la NFL en el Bernabéu(domenica pomeriggio: la NFL al Bernabéu)

4. El domingo 8, 21:00: Atlético–Barça en el Metropolitano(domenica sera: Atlético–Barça al Metropolitano)

5. Y el lunes 9: vuelta a clase y al trabajo; la campaña empieza el viernes 13(ritorno a scuola e al lavoro; la campagna inizia venerdì 13)

Nota — el emparrillado il campo da football americano (a forma di griglia) • el himno l'inno • el touchdown il touchdown, la meta • la calabaza la zucca.



Calabazas en un mercado agrícola: el sábado 31, Halloween llenó las calles de calabazas, disfraces y monstruos de mentira. El domingo 8, el Bernabéu cambia de deporte.

Foto: Departamento de Agricultura de EE. UU. — dominio público

LA NFL EN MADRID

El domingo 8, 15:30: Bengals contra Falcons en el Bernabéu, segundo partido NFL en Madrid.

Antes del partido, dos himnos: Sáinz-Villegas (España) y Taylor Momsen (EE. UU.).

El primer partido NFL en el Bernabéu fue el 16 de noviembre de 2025.

¿Y TÚ? TOCCA A TE

¿Y tú? ¿Has visto alguna vez un partido de fútbol americano? ¿Qué te gusta más: el fútbol o el fútbol americano? Escribe dos frases en español.

Hai mai visto una partita di football americano? Preferisci il calcio o il football americano? Scrivi due frasi e mandale.

EJERCICIOS ESERCIZI PAGINA 5

Risposte a pagina 8 livelli misti: cerca per numero

A COMPRENSIÓN

Leggi l'articolo di pagina 5 e scegli la risposta giusta.

B1 65.
La NFL llega al Bernabéu el... A. sábado 7 · B. domingo 8, 15:30 · C. lunes 2

B1 66.
El partido es... A. Bengals – Falcons · B. Madrid – Barça · C. Dolphins – Falcons

B1 67.
El himno de España lo toca... A. Taylor Momsen · B. un coro · C. Pablo Sáinz-Villegas

B1 68.
El primer partido NFL en el Bernabéu fue... A. en 2024 · B. el 16 de noviembre de 2025 · C. el 8 de noviembre

B1 69.
El fútbol americano se juega... A. con las manos, en cuatro intentos · B. con los pies, en dos tiempos · C. con las manos, en un intento

B PALABRAS DEL TEXTO

Completa con le parole del riquadro. Attenzione: alcune vanno coniugate.

himno • estadio • touchdown • disfraz • calabaza • acoger

B1 70. Completa
El partido se juega en el ___ Bernabéu.

B1 71. Completa
Antes del partido suenan dos ___: el de España y el de EE. UU.

B1 72. Completa
El Bernabéu ___ (infinito: acoger) un partido de la NFL.

B1 73. Completa
En el fútbol americano se marca con ___.

B1 74. Completa
El 31 de octubre las calles se llenan de ___ y disfraces.

B1 75. Completa
Para Halloween compro un ___.

C IR A + INFINITIVO

Riscrivi con ir a + infinito, per dire che cosa succederà.

B1 76. Riscrivi
Vemos la NFL el domingo. → ___

B1 77. Riscrivi
Toca el himno de España. → ___

B1 78. Riscrivi
Compras un disfraz el sábado. → ___

B1 79. Riscrivi
Llenan las calles de calabazas. → ___

D ¿VERDADERO O FALSO?

B1 80. Vero o falso
El partido del domingo es el segundo de la NFL en el Bernabéu. ¿Verdadero o falso?

B1 81. Vero o falso
El himno de EE. UU. lo toca Pablo Sáinz-Villegas. ¿Verdadero o falso?

B1 82. Vero o falso
Halloween llenó las calles el sábado 31. ¿Verdadero o falso?

La vivienda decide la campaña

De la redacción de La Lucerna Nivel de lectura: B2
La política nacional española

La vivienda es el principal problema para el 55,7 % de los españoles.

Ese dato es del barómetro de octubre del CIS, el instituto público de encuestas: se hizo del 1 al 6 de octubre, con 5.025 entrevistas, un margen de error de ±1,4 puntos y se publicó el 14 de octubre. La vivienda (55,7 %) va muy por delante de la inmigración (20,9 %) y de la economía (20,3 %). Es una cifra récord, veinte puntos más que en septiembre.

El barómetro también da la estimación de voto: PSOE 34 %, PP 22,2 %, Vox 17,1 %, Sumar 6,1 % y Podemos 3,1 %. Pero ojo: los demás sondeos dibujan otro mapa — la mayoría apunta a una mayoría conjunta de PP y Vox. El CIS va por su lado. Por eso esta página no publica una media mezclada: cada serie tiene su método, su fecha y su historia.

Una encuesta es una foto con margen de error, tomada en un día concreto.

Y mientras tanto, el precio sigue subiendo: según Idealista, la vivienda usada costaba en septiembre de 2026 unos 2.930 euros por metro cuadrado (+11,8 % en un año). Esa es la razón por la que todos los programas de esta semana hablan de vivienda: no es un tema de los partidos, es un tema de la calle.

Las próximas semanas traerán los programas completos, los debates y, al final, la única encuesta que no admite error: la del 29 de noviembre, con papeletas de verdad.

EL CAMINO AL 29N

2 OCT. — El Congreso rechaza dos decretos de vivienda.

5 OCT. — Sánchez disuelve las Cortes; elecciones el 29-N.

6 OCT. — El decreto de convocatoria sale en el BOE.

16 OCT. — Los partidos comunican sus coaliciones.

21–26 OCT. — Se presentan las candidaturas.

28 OCT. — Las listas se publican en el BOE.

3 NOV. — El BOE difunde las candidaturas proclamadas.

13 NOV. — Empieza la campaña electoral.

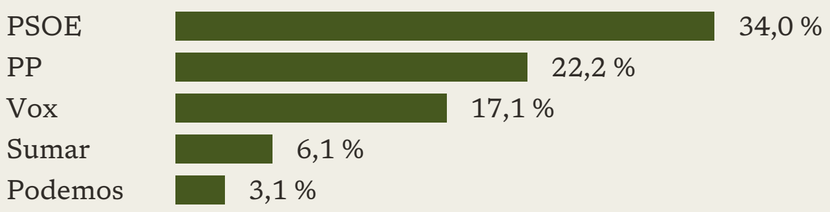
29 NOV. — Elecciones generales: España vota.

LEER UNA ENCUESTA

Para leer cualquier encuesta, pregunta tres cosas: ¿quién la publica? ¿Cuándo se hizo el trabajo de campo? ¿Qué margen de error tiene? Sin esas tres respuestas, un porcentaje no dice casi nada.

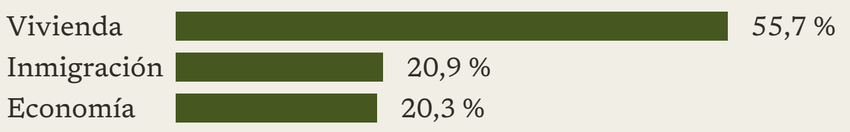
EL BARÓMETRO CIS DE OCTUBRE estimación de voto, %

BARÓMETRO CIS (OCTUBRE) estimación de voto, %



CIS, instituto público · trabajo de campo del 1 al 6 de octubre de 2026 · 5.025 entrevistas · margen ±1,4 puntos · publicado el 14 de octubre. Los demás sondeos dibujan otro mapa: aquí solo se publica esta serie, con su fuente y su fecha.

EL PROBLEMA Nº 1: LA VIVIENDA



«El principal problema de España», según el mismo barómetro CIS de octubre: la vivienda sube veinte puntos en un mes. Segundo: la inmigración. Tercero: la economía.

EJERCICIOS ESERCIZI PAGINA 6

Risposte a pagina 8 livelli misti: cerca per numero

A LEER LOS GRÁFICOS

Guarda i grafici e scegli.

B2 83.
En el barómetro del CIS, primero va... A. el PSOE · B. el PP · C. Vox

B2 84.
En el barómetro del CIS, el PP tiene... A. 34 % · B. 22,2 % · C. 17,1 %

B2 85.
El principal problema, según el CIS, es... A. la economía · B. la inmigración · C. la vivienda

B2 86.
El trabajo de campo del CIS fue... A. del 1 al 6 de octubre · B. del 21 al 26 de octubre · C. el 14 de octubre

B2 87.
PSOE + PP + Vox en el CIS suman... A. 50 % · B. 73,3 % · C. 100 %

B2 88.
La Lucerna publica aquí... A. una media mezclada · B. todos los sondeos · C. solo la serie del CIS, con fuente y fecha

B COMPRENSIÓN

B2 89.
El 2 de octubre, el Congreso... A. aprobó dos decretos · B. rechazó dos decretos de vivienda · C. disolvió las Cortes

B2 90.
El 5 de octubre, Sánchez... A. disolvió las Cortes y convocó elecciones · B. publicó las listas · C. empezó la campaña

B2 91.
Según el texto, una encuesta es... A. un resultado final · B. una promesa · C. una foto con margen de error

B2 92.
La campaña electoral empieza el... A. 3 de noviembre · B. 13 de noviembre · C. 29 de noviembre

C EL SUBJUNTIVO

B2 93. Completa
Es posible que el CIS ___ (tener) otro método.

B2 94. Completa
Es importante que cada gráfico ___ (ser) claro.

B2 95. Completa
Publicamos la fuente ___ todos puedan comprobarla.

B2 96. Completa
___ las encuestas difieren, ninguna miente.

D PALABRAS DEL DEBATE

Completa con le parole del riquadro: sondeo · muestra · indecisos · margen de error

B2 97. Completa
Un ___ pregunta a una muestra de ciudadanos.

B2 98. Completa
El CIS entrevistó a una ___ de 5.025 personas.

B2 99. Completa
Los ___ todavía no saben a quién votar.

B2 100. Completa
Toda encuesta tiene un ___.

LENGUA LA LINGUA

A2 LAS FECHAS

Para decir la fecha: «el lunes 2 de noviembre». Primero el día, luego el número y luego el mes. Los días y los meses van en minúscula: lunes, noviembre.

Y ojo con el 1: el primer día del mes es «el uno», no «el primero»: el 1 de noviembre, el Día de Todos los Santos.

Il formato della data: el lunes 2 de noviembre; giorni e mesi in minuscolo; il giorno 1 si dice el uno.

A2 101. Completa
El puente es el lunes ___ de noviembre.

A2 102. Completa
Todos los Santos es el ___ de noviembre.

A2 103. Completa
Las elecciones son el ___ 29 de noviembre.

A2 104.
¿Cómo se escribe el mes? A. Noviembre · B. noviembre · C. NOVIEMBRE

B1 COMPARATIVOS

Para comparar: más / menos + adjetivo + que; tan + adjetivo + como. Dos irregulares para recordar: bueno →mejor, malo → peor. Y nunca «más mejor»: mejor ya es comparativo.

La vivienda de esta semana sirve para practicar: más cara que, tan alta como, mejor que, peor que.

Il comparativo: más…que, tan…como; bueno→mejor, malo→peor; mai dire más mejor.

B1 105. Completa
La vivienda es ___ que hace un año. (cara)

B1 106. Completa
La preocupación es ___ como en septiembre. (alta)

B1 107. Completa
Un programa claro es ___ (bueno) que un titular.

B1 108.
¿Qué forma es correcta? A. más mejor · B. mejor · C. muy mejor

B2 EL SUBJUNTIVO

Las promesas usan el subjuntivo: «es necesario que», «para que», «ojalá» van con subjuntivo – tenga, sea, baje. Pero «creo que» afirma y va con indicativo: creo que es.

Es la gramática de la página 6: opinar sobre encuestas y programas sin afirmar más de lo que sabemos.

es necesario que, para que e ojalá + congiuntivo; creo que + indicativo.

B2 109. Completa
Es necesario que el precio ___ (bajar).

B2 110. Completa
Publicamos la fuente para que todo ___ (ser) claro.

B2 111. Completa
Creo que la vivienda ___ (ser) el tema del 29-N.

B2 112.
«Ojalá que el precio…» A. baja · B. baje · C. bajar

ERRORES TÍPICOS ERRORI TIPICI

«El lunes 2 son fiesta.»

→«El lunes 2 es festivo.» El lunes es singular: es, no son.

lunes è singolare: il verbo è es.

«La vivienda es más mejor.»

→«La vivienda es mejor.» Mejor ya es comparativo: sin más.

mejor è già un comparativo: niente más.

«La gente votan el 29.»

→«La gente vota el 29.» Gente es singular, como un solo grupo.

gente è singolare: verbo al singolare.

«Creo que la vivienda sea el tema.»

→«Creo que la vivienda es el tema.» Creo que afirma: indicativo.

creo que afferma: indicativo, es.

LA PALABRA LA PAROLA

« la precampaña » es el tiempo antes de la campaña oficial: las semanas en que los partidos cierran sus listas y escriben sus programas. Esta edición entera es precampaña.

precampaña = precampagna: prima della campagna ufficiale.

CARTAS DE LOS LECTORES

«¡Hola! Soy Ana, estudio español en Shanghái. El lunes 2 no tengo puente, pero el domingo veo el Atlético–Barça con mis amigos – ¡y antes, la NFL! ¡Gracias por el periódico!» – Ana (ejemplo, escrito por la redacción)

Nota de la redacción: al cierre no había cartas reales ni los mejores textos de la página 8; publicamos este ejemplo y la promesa pasa al VOL.3.

Nota della redazione: senza lettere vere né migliori testi di pagina 8, pubblichiamo questo esempio; la promessa passa al VOL.3. Scriveteci!

FRASES DE LA SEMANA LE FRASI DELLA SETTIMANA (testuali, da questo numero)

«Las listas ya están presentadas: ahora los partidos escriben sus programas.»

Le liste sono presentate: ora i partiti scrivono i programmi. (Página 1)

«El lunes 2 de noviembre es festivo en nueve comunidades – y día de trabajo en las demás.»

Lunedì 2 novembre è festa in nove comunità e giorno di lavoro nelle altre. (Página 2)

«Tres fiestas, una misma noche de otoño.»

Tre feste, una stessa notte d'autunno. (Página 3)

«El Madrid ganó 2–1 en el Camp Nou: fue la primera derrota liguera del Barça.»

Il Real vince 2–1 al Camp Nou: è la prima sconfitta in Liga del Barça. (Página 4)

«El Bernabéu cambia el césped por el emparrillado: el fútbol americano llega a Madrid.»

Il Bernabéu cambia l'erba con la griglia: il football americano arriva a Madrid. (Página 5)

«La vivienda es el principal problema para el 55,7 % de los españoles.»

La casa è il primo problema per il 55,7% degli spagnoli. (Página 6)

«Una encuesta es una foto con margen de error, tomada en un día concreto.»

Un sondaggio è una foto con margine di errore, scattata in un giorno preciso. (Página 6)

«El domingo 8, Madrid tiene dos citas: la NFL a las 15:30 y el Atlético–Barça a las 21:00.»

Domenica 8, Madrid ha due appuntamenti: la NFL alle 15:30 e l'Atlético–Barça alle 21:00. (Página 1)

LA PRÓXIMA SEMANA LA PROSSIMA SETTIMANA (VOL.3)

El viernes 13: empieza la campaña electoral. El domingo 29: España vota. Además: tus cartas y los mejores textos de la página 8. ¡Hasta el lunes!

A COMPLETA LA CRÓNICA

B1 113.
El Madrid __ 2–1 en el Camp Nou. (A. perdió · B. ganó)

B1 114.
Mbappé __ dos goles en Barcelona. (A. paró · B. marcó)

B1 115.
Fue la primera __ del Barça en la Liga. (A. derrota · B. victoria)

B1 116.
El Madrid __ la distancia a tres puntos. (A. aumentó · B. recortó)

B1 117.
El Bernabéu __ un partido de la NFL. (A. acoge · B. cierra)

B1 118.
El Bernabéu cambia el césped por el __. (A. puente · B. emparrillado)

B1 119.
El domingo se juega el __ en el Metropolitano. (A. Atlético–Barça · B. derbi madrileño)

B1 120.
Antes del partido suenan dos __: el de España y el de EE. UU. (A. himnos · B. puentes)

B PREGUNTAS GENERALES

A2 121.
El lunes 2 es fiesta en... A. todas · B. nueve comunidades · C. ninguna

A2 122.
Todos los Santos es el... A. 1 de noviembre · B. 2 de noviembre · C. 29 de noviembre

A2 123.
El domingo 8 hay... A. solo fútbol · B. solo NFL · C. la NFL y el Atlético–Barça

B1 124.
¿Qué dulce es de la Castanyada? A. flan · B. panellets · C. chocolate

B1 125.
Los actos de memoria de la DANA fueron el... A. jueves 29 de octubre · B. sábado 31 · C. lunes 2

B1 126.
Las elecciones generales son el... A. 29.10 · B. 13.11 · C. 29.11

B2 127.
Según el CIS de octubre, la vivienda es el principal problema para el... A. 20,9 % · B. 55,7 % · C. 17,1 %

B1 128.
La campaña electoral empieza el... A. 13 de noviembre · B. 3 de noviembre · C. 29 de noviembre

C LEE Y RESPONDE

Pablo vive en Madrid: el lunes 2 es festivo en su comunidad y hace puente. Ana vive en Barcelona: en Cataluña el lunes 2 es laborable y trabaja. El domingo por la tarde, Ana ve la NFL en televisión; por la noche, Pablo ve el Atlético–Barça.

A2 129.
¿Quién hace puente? A. Ana · B. Pablo · C. los dos

A2 130.
El lunes 2, Ana... A. trabaja · B. viaja · C. duerme

A2 131.
El domingo, Ana ve... A. solo la NFL · B. solo el Barça · C. la NFL y, por la noche, el Atlético–Barça

A2 132.
El mejor título es... A. «Una tormenta» · B. «Dos lunes» · C. «El Clásico»

D CONSTRUYE FRASES

A2 133. Costruisci
el lunes / es festivo / en Madrid→__

A2 134. Costruisci
el domingo / vemos / la NFL / en el Bernabéu→__

B1 135. Costruisci
el Atlético–Barça / empieza / a las nueve→__

B1 136. Costruisci
¿ / a qué hora / empieza / el partido / ?→__

E TRADUCE

A2 137. Traduci
El lunes es festivo en nueve comunidades.→__

A2 138. Traduci
El domingo vemos la NFL y el Atlético–Barça.→__

B1 139. Traduci
Il Bernabéu ospita una partita di NFL. →__

B2 140. Traduci
Ogni grafico deve indicare la sua fonte.→__

F LAS PALABRAS DEL 29N

B2 141–144. Abbina le parole

141. el sondeo
142. la muestra
143. el margen de error
144. la junta electoral

a. quien organiza las elecciones
b. el error posible de un sondeo
c. una encuesta de opinión
d. las personas entrevistadas

G DIÁLOGO EN LA INMOBILIARIA

B1 145.
– Busco un piso de __. (A. alquiler · B. puente)

B1 146.
– ¿Cuántas habitaciones? – __. (A. Tres · B. Tres puentes)

B1 147.
– ¿Cuánto __ al mes? (A. cuesta · B. duerme)

B1 148.
– ¿Cuándo vamos a __ el contrato? (A. firmar · B. votar)

B1 149.
– La __ es el lunes 2, que es fiesta. (A. mudanza · B. campaña)

H ESCRIBE TÚ

Esercizio di scrittura (senza un'unica risposta); il testo modello (84 parole) è qui sotto.

B1 150. Scrivi
«¿El lunes 2 es festivo en tu comunidad?» Escribe 80–100 palabras: dónde vives, tu plan del puente y tu domingo 8.

Texto modelo: Vivo en Madrid, y aquí el lunes 2 de noviembre sí es festivo: hago puente con mi familia. El sábado 7 vemos el Valencia–Real Madrid en televisión, y el domingo 8 tenemos dos citas: por la tarde, la NFL en el Bernabéu, y por la noche, el Atlético–Barça. Mis amigos de Barcelona no tienen puente: el lunes trabajan. Yo, en cambio, descanso un día más y preparo la semana con calma. El viernes 13 empieza la campaña, y el 29 votamos todos. ¡Qué mes!

RESPUESTAS LE RISPOSTE — ordinate per pagina: cerca il numero

Una nota in italiano per ogni risposta ✓ = testo modello

— PÁGINA 1 —

1. programas – las listas ya están presentadas; ahora se escriben los programas
2. 29 – le elezioni sono domenica 29 novembre
3. vivienda – la casa è il tema decisivo della campagna
4. nueve – il lunedì è festa in nove comunità
5. 21:00 – l'Atlético–Barça inizia domenica alle 21:00
6. 15:30 – la NFL a Madrid inizia domenica alle 15:30
7. C – le elezioni sono il 29 novembre
8. B – il lunedì è festa in nove comunità
9. A – la NFL a Madrid è domenica pomeriggio
10. B – l'Atlético–Barça è domenica alle 21:00

— PÁGINA 2 —

11. 2 – lunedì 2 novembre
12. 8 – domenica 8 novembre
13. 29 – le elezioni sono il 29 novembre
14. uno – il giorno 1 si dice el uno
15. noviembre – i mesi si scrivono in minuscolo
16. es – el lunes →es (singolare)
17. preguntan – todos →preguntan
18. anochece – anochecer →anochece
19. descansamos – nosotros →descansamos
20. dura – el fin de semana→dura
21. B – il lunedì è festa in nove comunità
22. A – Ognissanti, il 1º novembre, cade di domenica
23. C – in Catalogna il lunedì si lavora
24. B – seconda settimana di ora solare: fa buio presto
25. b – puente=ponte di tre giorni b
26. a – festivo=di festa a
27. c – anochecer=il far buio c
28. d – comunidad=comunità autonoma d

— PÁGINA 3 —

29. Verdadero – gli atti in memoria della DANA sono stati giovedì 29 ottobre
30. Verdadero – alla Castanyada si mangiano castagne arrosto, patate dolci e panellets
31. Falso – il Samaín è un'antica festa galiziana, non la traduzione di Halloween
32. Falso – Ognissanti è il 1º novembre, non il 31 ottobre
33. Verdadero – domenica le famiglie hanno portato fiori ai cimiteri
34. flores – per i defunti si portano fiori: flores
35. cementerio – cementerio = cimitero
36. castañas – castañas asadas = castagne arrosto
37. disfraz – disfraz = costume
38. memoria – actos de memoria = atti in memoria
39. B – la memoria della DANA è il secondo anniversario della tempesta del 2024
40. A – la Castanyada è in Catalogna
41. C – il Samaín è un'antica festa galiziana
42. B – dopo le tre notti, lunedì c'è chi fa ponte e chi lavora
43. Las familias llevan flores al cementerio. – il verbo va al secondo posto
44. El sábado comemos castañas asadas. – il tempo prima, il verbo secondo
45. En Galicia celebran el Samaín. – il luogo prima, il verbo secondo
46. Todos preguntan si el lunes es fiesta. – la domanda indiretta usa si

— PÁGINA 4 —

47. A – il Real ha vinto il Clásico 2–1
48. B – Mbappé ha segnato due gol
49. C – martedì tre partite di Champions di squadre spagnole
50. A – domenica alle 21:00 Atlético–Barça
51. B – domenica pomeriggio c'è anche la NFL a Madrid
52. b – jornada=giornata b
53. a – recibir=giocare in casa contro a
54. d – visitar=giocare in trasferta contro d
55. c – recortar=ridurre il distacco c
56. más importante – más + importante (l'Atlético–Barça è più importante)
57. muchísimos – muchísimos partidos = moltissime partite
58. peor – il comparativo di malo è peor
59. mejor – il comparativo di bueno è mejor
60. El Madrid ganó 2–1 en el Camp Nou. – ganar→ganó
61. Mbappé marcó dos goles. – marcar→marcó
62. El Barça perdió su primer partido. – perder→perdió
63. Mourinho recortó la distancia. – recortar→recortó
64. Los aficionados fueron al estadio. – il passato di ir è fueron

— PÁGINA 5 —

65. B – la NFL a Madrid è domenica alle 15:30
66. A – Bengals contro Falcons
67. C – l'inno spagnolo è suonato con la chitarra
68. B – la prima NFL al Bernabéu è stata il 16 novembre 2025
69. A – il football americano si gioca con le mani, con quattro tentativi
70. estadio – estadio = stadio
71. himno – himno = inno
72. acoge – acoger coniugato→acoge
73. touchdown – touchdown = meta
74. calabaza – calabaza = zucca
75. disfraz – disfraz = costume
76. Vamos a ver la NFL el domingo. – vamos a + infinito
77. Va a tocar el himno de España. – va a + infinito
78. Vas a comprar un disfraz el sábado. – vas a + infinito
79. Van a llenar las calles de calabazas. – van a + infinito
80. Verdadero – la NFL di domenica è la seconda al Bernabéu
81. Falso – l'inno degli Stati Uniti lo canta Momsen, non Sáinz-Villegas
82. Verdadero – la notte di Halloween è stata sabato 31

— PÁGINA 6 —

83. A – nel CIS il PSOE è primo (34%)
84. B – nel CIS il PP è al 22,2%
85. C – la casa è il primo problema (55,7%)
86. A – il sondaggio è stato fatto dal 1º al 6 ottobre
87. B – 34 + 22,2 + 17,1 = 73,3
88. C – questo giornale pubblica solo la serie CIS, con fonte e data
89. B – il 2 ottobre il Parlamento ha respinto due decreti sulla casa
90. A – il 5 ottobre scioglimento del Parlamento e convocazione delle elezioni
91. C – un sondaggio è una foto con margine di errore, scattata in un giorno preciso
92. B – la campagna inizia il 13 novembre
93. tenga – es posible que + congiuntivo: tenga
94. sea – es importante que + congiuntivo: sea
95. para que – para que + congiuntivo (scopo)
96. Aunque – Aunque + indicativo (fatto noto)
97. sondeo – sondeo = sondaggio
98. muestra – muestra = campione (5.025 persone)
99. indecisos – indecisos = indecisi
100. margen de error – margen de error = margine di errore

— PÁGINA 7 —

101. 2 – el lunes 2 de noviembre, giorno di ponte
102. uno – il giorno 1 = el uno
103. domingo – il 29 è domenica
104. B – i mesi in minuscolo: noviembre
105. más cara – más + cara (la casa è più cara)
106. tan alta – tan + alta + como (alta come)
107. mejor – il comparativo di bueno è mejor (senza más)
108. B – más mejor è una forma sbagliata
109. baje – es necesario que + congiuntivo: baje
110. sea – para que + congiuntivo: sea
111. es – creo que + indicativo: es
112. B – ojalá + congiuntivo: baje

— PÁGINA 8 —

113. B – ganó 2–1 = ha vinto 2–1
114. B – marcar dos goles = segnare due gol
115. A – primera derrota liguera = prima sconfitta in Liga
116. B – recortar = ridurre il distacco
117. A – acoger = ospitare (il Bernabéu ospita la NFL)
118. B – el emparrillado = il campo da football americano
119. A – domenica si gioca l'Atlético–Barça
120. A – himno = inno
121. B – il lunedì è festa in nove comunità
122. A – Ognissanti, il 1º novembre
123. C – l'Atlético–Barça e la NFL sono entrambi domenica
124. B – alla Castanyada si mangiano i panellets
125. A – gli atti in memoria della DANA sono stati giovedì 29 ottobre
126. C – le elezioni sono il 29 novembre
127. B – sondaggio CIS di ottobre: la casa al 55,7%
128. A – la campagna inizia il 13 novembre
129. B – Madrid è nella lista delle feste
130. A – in Catalogna il lunedì si lavora
131. A – Ana vede solo la NFL; la sera l'Atlético–Barça lo vede Pablo
132. B – il titolo riassume il confronto tra due luoghi
133. El lunes es festivo en Madrid. – soggetto + verbo + luogo
134. El domingo vemos la NFL en el Bernabéu. – il tempo prima
135. El Atlético–Barça empieza a las nueve. – a las nueve = alle nove
136. ¿A qué hora empieza el partido? – la parola interrogativa all'inizio
137. Il lunedì è festivo in nove comunità. – confronta con l'originale
138. La domenica vediamo la NFL e l'Atlético–Barça. – confronta con l'originale
139. El Bernabéu acoge un partido de la NFL. – acoger = ospitare
140. Cada gráfico tiene que llevar su fuente. – tener que = dovere
141. c – sondeo=sondaggio c
142. d – muestra=campione d
143. b – margen de error=margine di errore b
144. a – junta electoral=commissione elettorale a
145. A – alquiler = affitto
146. A – tres habitaciones = trilocale
147. A – ¿cuánto cuesta? = quanto costa?
148. A – firmar = firmare (il contratto)
149. A – mudanza = trasloco
150. √Il modello è nella sezione H di questa pagina (84 parole)